



Nichteinwanderungs-Visum

Bitte füllen Sie diesen Fragebogen direkt am PC aus oder gut leserlich in Druckschrift.

Please fill out this questionnaire on your PC or legibly by hand.

Bitte lassen Sie sich von den folgenden Fragen nicht entmutigen.

Bei den Fragen, die Sie nicht beantworten konnten, notieren Sie bitte ein Fragezeichen (?) Wir klären die fehlenden Antworten nach Zusendung Ihrer Unterlagen gern mit Ihnen gemeinsam.

Ihr VES-Team.

Don't let the following questions frustrate you. If you reach a question you do not know the answer to, mark it with a question mark (?), and we'll be glad to clarify the missing answers with you once we receive your documents.

Your VES team.

1. **Nachname(n) (wie im Pass)** // Surname(s) (as shown in your passport)

2. **Vorname(n) (wie im Pass)** // Given name(s) (as shown in your passport)

3. **Name in der heimischen Schreibweise** // Full name in native alphabet

4. **Sonstige Namen (Geburtsname, Ordensname, Künstlername, Alias)** // Other surnames used (maiden, religious, professional)

5. **Geschlecht** // Sex **Weiblich** // Female **Männlich** // Male

6. **Was ist Ihr Familienstand?** // What is your marital status?

Ledig // Single

Verheiratet // Married

Geschieden // Divorced

Getrennt lebend // Separated

Verwitwet // Widowed

7. **Geburtsdatum TT/MM/JJJJ** // Date of birth DD/MM/YYYY



8. **Geburtsort (Stadt, Bundesland, Land)** // City, state, and country of birth

9. **Nationalität** // Nationality

10. **Haben Sie oder hatten Sie jemals andere Nationalitäten?** // Do you hold or have you ever held any other nationalities?

Ja // Yes

Nein // No

Wenn Ja, dann Nationalität und Passportnummer // If Yes specify nationality and passport number

11. **Nationale Identifikationsnummer (falls zutreffend)** // National Identification Number (if applicable):

12. **US-Sozialversicherungsnummer (falls zutreffend)** // US Social Security Number (if applicable):

13. **US-Steuer-ID (falls zutreffend)** // US Taxpayer ID Number (if applicable):

14. **Vollständige Privat- bzw. Postadresse** // Complete home/mailling address

15. **Telefonnummer (privat)** // Home telephone number

16. **Telefonnummer (geschäftlich)** // Work telephone number



17. **Faxnummer (geschäftlich)** // Work fax number

18. **Mobil-Telefonnummer** // Mobile/cellular phone number

19. **E-Mail-Adresse** // E-mail address

20. **Passnummer** // Passport number

21. **Ausstellungsort** // Place of issue

22. **Ausstellungsbehörde** // Issuing authority

23. **Ausstellungsdatum** // Date of issue

24. **Ablaufdatum** // Date of expiry

25. **Haben Sie je Ihren Reisepass verloren, oder ist er Ihnen jemals geklaut worden?** // Have you ever lost a passport or had one stolen?

Ja // Yes

Nein // No

Wenn Ja, dann Passnummer und Ausstellungsort // If Yes specify passport number and place of issue



26. **Sind Sie der Hauptantragssteller?** // Are you the principal applicant?

Ja // Yes

Nein: // No: _____

27. **An welchem Datum beabsichtigen Sie in die USA einzureisen?** // On which date do you intend to travel to the USA?

28. **Wie lange bleiben Sie in den USA?** // How long will you stay in the USA?

29. **Adresse in den USA** // Address in the USA

30. **Name, Telefonnummer, Adresse und E-Mail-Adresse von der Person bzw. Firma, die die Reise bezahlen** // Name, telephone number, and address of the person or firm paying for your trip

31. **Beziehungsgrad zu der Person bzw. Firma, die die Reise bezahlen** // Relationship to you of the person or firm paying for your trip

32. **Reisezweck:** // Purpose of Trip:

33. **Namen und Verwandtschaftsgrad/Beziehung zu den mit Ihnen reisenden Personen:** // Names and relationships of persons traveling with you:



34. **Name der Gruppe oder Organisation, mit der Sie in die USA reisen, wenn zutreffend** // Name of group or organization with which you will travel to the USA

35. **Das Datum der Einreise und die Dauer der letzten fünf Reisen in den USA** // The date and length of your last five trips to the USA

36. **Haben Sie einen US-Führerschein je besessen?** // Have you ever owned a US driver's license?

Ja // Yes

Nein // No

37. **Bitte machen Sie Angaben (Visanr., Art, Ausstellungsdatum) über vergangene US-Visa, wenn zutreffend** // Please give the number, type, and date of issuance for any past US visas:

38. **Beantragen Sie dieselbe Visaart?** // Are you applying for the same type of visa?

Ja // Yes

Nein // No

39. **Beantragen Sie das visum in dasselbem Land, wo das letzte Visum ausgestellt wurde, und haben Sie Ihren Hauptwohnsitz in diesem Land?** // Are you applying in the same country where the visa above was issued and is this country your principal country of residence?

Ja // Yes

Nein // No

40. **Haben Sie je Ihre Fingerabdrucke abgegeben?** // Have you ever been ten-printed?

Ja // Yes

Nein // No



41. **Ist Ihnen je ein US Visum verloren gegangen oder geklaut worden?** // Has your US Visa ever been lost or stolen?

- Ja** // Yes **Nein** // No

Wenn Ja, wann? // If Yes, when?

42. **Wurde Ihr US Visum jemals ungültig gemacht?** // Has your US visa ever been cancelled or revoked?

- Ja** // Yes: **Nein** // No

Wann (das letzte) // When (most recent); **Wo** // Where; **Kategorie** // Category

Aus welchem Grund // Explain why.

43. **Wurde Ihnen jemals ein Visum für die USA verweigert, oder haben Sie Ihren Antrag bei der Einreise zurückgezogen?** // Have you ever been denied entry into the US or withdrawn your application for admission at the point of entry?

- Ja:** // Yes: **Nein** // No

Wann (das letzte) // When (most recent); **Wo** // Where; **Kategorie** // Category

Aus welchem Grund // Explain why.

44. **Vor und Nachname einer Kontaktperson und ggf. die Organisation, die Sie in USA besuchen werden. Wenn Sie keine Person dort persönlich kennen, können sie den Name des Ladens, der Firma oder der Organisation, die Sie besuchen werden.** // Name of contact person in the USA and, if applicable, the organization you will visit. If you don't know anyone personally, you may enter the name of the store, company, or organization you plan to visit.

45. **Beziehungsgrad zur Kontaktperson oder Organisation, die Sie in USA besuchen werden** // Relationship to you of the contact person or organization you will visit.



46. **Vollständige Adresse der Kontaktperson** // Complete address of the contact person

47. **Telefonnummer & E-Mail dieser Person** // Home telephone number and e-mail address of contact person

48. **Geburtsdatum, Vor- und Nachnamen Ihres Vaters** // Father's full name and date of birth

49. **Geburtsdatum, Vor- und Nachnamen Ihrer Mutter** // Mother's full name and date of birth

50. **Befindet sich eine der folgenden Personen in den USA bzw. ist eine dieser Personen in den USA wohnhaft oder US Staatsbürger? Kreuzen Sie bitte JA oder NEIN an und geben Sie an, welchen Status die betreffende Person besitzt (z.B. wohnhaft in den U.S.A., U.S. Staatsbürger, Besucher, Student, im Arbeitsverhältnis u.s.w.).** // Are any of the following persons in the U.S., or do they have U.S. legal permanent residence or U.S. citizenship? Mark YES or NO and indicate that person's status in the U.S. (i.e., U.S. legal permanent resident, U.S. citizen, visiting, studying, working, etc.).

Ehemann // Husband	<input type="checkbox"/> Ja // Yes	Status: _____	<input type="checkbox"/> Nein // No
Ehefrau // Wife	<input type="checkbox"/> Ja // Yes	Status: _____	<input type="checkbox"/> Nein // No
Vater // Father	<input type="checkbox"/> Ja // Yes	Status: _____	<input type="checkbox"/> Nein // No
Mutter // Mother	<input type="checkbox"/> Ja // Yes	Status: _____	<input type="checkbox"/> Nein // No
Verlobter // Fiance	<input type="checkbox"/> Ja // Yes	Status: _____	<input type="checkbox"/> Nein // No
Verlobte // Fiancee	<input type="checkbox"/> Ja // Yes	Status: _____	<input type="checkbox"/> Nein // No
Sohn // Son	<input type="checkbox"/> Ja // Yes	Status: _____	<input type="checkbox"/> Nein // No
Tochter // Daughter	<input type="checkbox"/> Ja // Yes	Status: _____	<input type="checkbox"/> Nein // No
Bruder // Brother	<input type="checkbox"/> Ja // Yes	Status: _____	<input type="checkbox"/> Nein // No
Schwester // Sister	<input type="checkbox"/> Ja // Yes	Status: _____	<input type="checkbox"/> Nein // No
Sonstige // Others	<input type="checkbox"/> Ja // Yes:	_____	<input type="checkbox"/> Nein // No

Geben Sie die Namen der sich in den USA befindenden Verwandten an // Surnames and givennames of your relatives in USA



51. Vollständiger Name des Ehepartners (auch falls geschieden oder getrennt lebend. Einschließlich Geburtsname) // Full name of spouse (Even if divorced or separated. Include maiden name.)

52. Geburtsort, -land und datum des Ehepartners // Spouse's date of birth

53. Nationalität des Ehepartners // Spouse's nationality

54. Adresse des Ehepartners // Spouse's address

55. Ihre Derzeitige Beschäftigung (falls Rentner oder Student, bitte angeben) // Your present occupation (Indicate if retired or student)

56. Name und Adresse des Arbeitgebers oder der Bildungseinrichtung // Name and address of present employer or school/university

57. Ihr monatliches Einkommen // Your monthly income

58. Beschreiben Sie kurz Ihr Tätigkeit // Please briefly describe your duties

59. Ihre vorherige Beschäftigung: Name, Adresse und Telefon des Arbeitgebers. Ihre Stelle, Name des Vorgesetzten, Beschäftigungszeitraum (von – bis TT.MM.JJJ) und Tätigkeitsbeschreibung // Your previous occupation: name, address and telefon of employer. Your position, name of supervisor, period of employment (DD.MM.YYYY) and your duties.



60. **Haben Sie Berufs-, Hochschulbildungsinstitutionen besucht?** // Have you attended any educational institutions other than elementary schools?

Ja // Yes **Nein** // No

Wenn Ja, dann bitte folgende Information // If Yes, following information please
Name der Institution // Name of institution

Vollständige Adresse // Full address

Fachbereich // Course of study

Studienzeitraum (von – bis TT.MM.JJJJ) // Date of attendance (from – to
DD.MM.YYYY)

61. **Haben Sie bei Militär gedient?** // Have you ever served in the military?

Ja // Yes **Nein** // No

Wenn Ja, dann bitte folgende Information // If Yes, following information please
Das Land // Name of the country

Dienstbereich // Branche of service

Rang, Stelle // Rank, position

Ausgeübter Beruf // Military speciality

Dienstzeitraum (von – bis TT.MM.JJJJ) // Date of service (from – to
DD.MM.YYYY)



62. **Waren Sie jemals einbezogen oder haben Sie jemals gedient in paramilitärischen oder Bürgerwehr-Einheiten, Putschisten- oder Guerrilla-Einheiten, aufständischen oder rebellischen Organisationen?** // Have you ever served in, been a member of, or been involved with a paramilitary unit, vigilante unit, rebel group, guerrilla group, or insurgent organization?

- Ja** // Yes **Nein** // No

Wenn Ja, beschreiben Sie bitte // If Yes, explain please

63. **Gehören Sie zu einem Klan oder Stamm?** // Do you belong to a clan or tribe?

- Ja** // Yes **Nein** // No

Wenn Ja, dann bitte Bezeichnung des Klans oder Stammes // If Yes, the name of clan or tribe please

64. **Sind Sie in den letzten fünf Jahren in andere Länder gereist?** // Have you travelled to any countries within the last five years?

- Ja** // Yes **Nein** // No

Wenn Ja, dann listen Sie bitte die Länder auf // If Yes, provide a list of countries visited

65. **Haben Sie beigetragen oder gearbeitet für Berufsgenossenschaft, soziale oder karitative Organisation?** // Have you belonged to, contributed to, or worked for any professional, social or charitable organization?

- Ja** // Yes **Nein** // No

Wenn Ja, dann listen Sie bitte die Organisationen auf // If Yes, provide a list of organizations

66. **Haben Sie Erfahrungen im Umgang mit Schusswaffen, Spreng- und Atomstoffen oder mit biologischen oder chemischen Stoffen?** // Do you have any specialized skills or training, such as firearms, explosives, nuclear, biological, or chemical experience?

- Ja** // Yes **Nein** // No

Wenn Ja, beschreiben Sie bitte // If Yes, explain please



Folgendes ist von allen Antragstellern zu lesen und entsprechend anzukreuzen. Ein Visum darf nicht ausgestellt werden, wenn der Antragsteller einer Personengruppe angehört, die laut Gesetz von der Einreise in die Vereinigten Staaten ausgeschlossen ist (es sei denn, es wurde im Voraus eine Sondergenehmigung erteilt). // All applicants must read and check the appropriate box for each item. A visa may not be issued to persons who are within specific categories defined by law as inadmissible to the United States (except when a waiver is obtained in advance).

67. Hatten Sie jemals eine ansteckende, meldepflichtige Krankheit? // Have you ever been afflicted with a communicable disease of public health significance?

Ja // Yes **Nein** // No

68. Hatten Sie jemals eine bedrohliche körperliche oder geistige Krankheit? // Have you ever had a dangerous physical or mental disorder?

Ja // Yes **Nein** // No

69. Haben Sie jemals Drogenmissbrauch betrieben bzw. waren Sie jemals drogensüchtig? // Have you ever been a drug abuser or addict?

Ja // Yes **Nein** // No

70. Sind Sie jemals wegen einer strafbaren Handlung oder eines Verbrechens verhaftet oder verurteilt worden (muss auch beantwortet werden, wenn Sie begnadigt wurden bzw. Ihre Strafe durch Amnestie oder eine ähnliche Rechtshandlung erlassen wurde)? // Have you ever been arrested or convicted for any offense or crime, even though subject of a pardon, amnesty or other similar legal action?

Ja // Yes **Nein** // No

71. Haben Sie jemals kontrollierte Substanzen (Drogen) rechtswidrig verteilt oder verkauft? // Have you ever unlawfully distributed or sold a controlled substance (drugs)?

Ja // Yes **Nein** // No

72. Reisen Sie nach Amerika, um als Prostituierte zu arbeiten, bzw. haben Sie sich in den letzten 10 Jahren prostituiert oder Prostituierte engagiert? // Are you traveling to the United States to engage in prostitution, and have you been engaged in prostitution or procuring prostitutes in the last 10 years?

Ja // Yes **Nein** // No

73. Haben Sie in der Vergangenheit bzw. haben Sie vor, Geld zu waschen? // Have you ever been involved in, or do you seek to engage in, money laundering?

Ja // Yes **Nein** // No



74. **Haben Sie vor zu spionieren, sabotieren, rechtswidrig an Export teilzunehmen, oder jegliche gesetzwidrige Tätigkeit während des Aufenthaltes in USA auszuüben?** // Do you seek to engage in espionage, sabotage, export control violations, or any other illegal activity while in the United States?

Ja // Yes **Nein** // No

75. **Haben Sie vor während des Aufenthaltes in USA an terroristischen Tätigkeiten teilzunehmen oder haben Sie jemals an solchen teilgenommen?** // Do you seek to engage in terrorist activities while in the United States or have you ever engaged in terrorist activities?

Ja // Yes **Nein** // No

76. **Haben sie jemals oder beabsichtigen Sie Terroristen oder terroristischen Organisationen finanziell oder auf eine andere Weise zu unterstützen?** // Have you ever or do you intend to provide financial assistance or other support to terrorists or terrorist organizations?

Ja // Yes **Nein** // No

77. **Sind Sie Mitglied oder Vertreter einer terroristischen Organisation?** // Are you a member or representative of a terrorist organization?

Ja // Yes **Nein** // No

78. **Haben Sie je einem Genozid befehligt, mitgeföhlt, angestiftet, oder auf eine andere Weise daran teilgenommen?** // Have you ever ordered, incited, committed, assisted, or otherwise participated in genocide?

Ja // Yes **Nein** // No

79. **Waren Sie während Ihres öffentlichen Dienstes für die Benachteiligung der Religionsfreiheit verantwortlich?** // Have you, while serving as a government official, been responsible for or directly carried out, at any time, particularly severe violations of religious freedom?

Ja // Yes **Nein** // No

80. **Haben Sie je einer politischen Tötung oder einer anderen rechtswidrigen Gewalt befehligt, mitgeföhlt, angestiftet, oder auf eine andere Weise daran teilgenommen?**

Ja // Yes **Nein** // No

81. **Haben Sie je einem Folter befehligt, mitgeföhlt, angestiftet, oder auf eine andere Weise daran teilgenommen?** // Have you ever committed, ordered, incited, assisted, or otherwise participated in torture?

Ja // Yes **Nein** // No



82. **Hat man Ihnen jemals die Einreise in die USA verweigert oder Ihre Ausweisung erwogen oder haben Sie jemals durch Täuschung oder unter vorsätzlich falschen Angaben bzw. mit anderen ungesetzlichen Mitteln versucht, ein Visum zu erhalten oder anderen bei der Beschaffung eines Visums oder bei der Einreise in die USA zu helfen bzw. sonstige Einwanderungsvorteile zu erlangen?** // Have you ever been refused admission to the U.S., or been the subject of a deportation hearing or sought to obtain or assist others to obtain a visa, entry into the U.S., or any other U.S. immigration benefit by fraud or willful misrepresentation or other unlawful means?
- Ja** // Yes **Nein** // No
83. **Haben Sie jemals außerhalb der USA eine Person an der Ausübung des Sorgerechts für ein Kind mit U.S.-Staatsangehörigkeit gehindert, das ihr von einem amerikanischen Gericht zuerkannt wurde?** // Have you ever withheld custody of a U.S. citizen child outside the United States from a person granted legal custody by a U.S. court
- Ja** // Yes **Nein** // No
84. **Haben Sie jemals unter Verletzung gesetzlicher Bestimmungen in den USA an Wahlen teilgenommen?** // Have you ever voted in the United States in violation of any law or regulation?
- Ja** // Yes **Nein** // No
85. **Haben Sie jemals die amerikanische Staatsangehörigkeit aufgegeben, um der Besteuerung zu entgehen?** // Have you ever renounced US citizenship for the purpose of avoiding taxation?
- Ja** // Yes **Nein** // No

Mit meiner Unterschrift bestätige ich, dass ich alle Angaben korrekt ausgefüllt habe.

Datum, Unterschrift _____